



EL ESCRITOR ESPAÑOL HABLA DE "AL SUR DE LA RESURRECCIÓN", LIBRO SOBRE EL GOLPE MILITAR CHILENO

## J.J. Armas Marcelo: "Nunca había sufrido tanto escribiendo una novela"

ALEJANDRO GÓMEZ FUENTES

Armas Marcelo está en Chile para presentar "Al sur de la resurrección", su último trabajo que salió en la Feria del Libro de Santiago. Su novela cuenta de tres historias relacionadas con el golpe militar: el médico encapuchado del Estado Nacional, el "troufornu", que narra la brutal tortura y desaparición de un funcionario internacional, cuya hija no cesará en investigar el crimen y la escritora Leticia Mariposa, que dictaba talleres literarios en su casa mientras torturaban en el subterráneo.

"Quise hacer un texto de ficción, pero basado en hechos reales. Conoci el caso de Soria cuando vine a Chile en 1993 para la campaña de Irel. Se volvió una obsesión y escribí de eso. De

chí viase el encapuchado del cuento, que hasta hoy no se sabe si es uno o fueron veinte. Él decidió la vida o la muerte de los presos", señala.

### EL AMIGO EDWARDS

La novela está muy bien documentada, pues J.J. Armas viajó en numerosas ocasiones a Chile para obtener más información. Allí estuvo la ayuda de su gran amigo Jorge Edwards. "Hace dos años estaba en el Sheraton y hubo un temblor pequeño. Mi pie derecho se castró hacia la historia de mi cabeza y le dije: 'Jorge, el comienzo de la novela se me ha abierto aquí'. No me creyó pero me fui a Madrid inmediatamente y la escribí. Él ayudó mucho al escribirme cosas sobre Suria cada vez que necesitaba información", cuenta.

Armas Marcelo y Edwards tienen una relación de varios años. De hecho la novela del encapuchado ignora escribiría Jorge. "Sabía que él quería escribirlo, pero yo también y le dije 'no vas a escribir esa novela' y me respondió 'sí, es la voy a hacer porque la hayas tú'. Me dio el plazo para poder escribirlo", dice.

Para el español, ésta ha sido la novela más costosa de las que ha escrito, tanto en términos físicos como mentales, al punto que necesitó asistencia médica al terminarla. "Nunca había sufrido tanto escribiendo una novela, quizá por lo dura de las historias, que eran terribles y al culminar así en un bujón psicológico que me dejó así en esos, estuve tratado psiquiátricamente porque no quería salir ni hacer nada", expresa.



Con la presentación de Jorge Edwards, J.J. Armas Marcelo viene este sábado en la Estación Mapocho. (Foto: JAVIER CHAZ) /

LA NACIÓN, STGO - 26 OCT. 2006 pag. 26

**El escritor español habla de "al sur de la resurrección", libro sobre el golpe militar chileno : J.J. Armas Marcelo : "nunca había sufrido tanto escribiendo una novela" [artículo] Alejandro Gómez Fuentes.**

Libros y documentos

### AUTORÍA

Gómez Fuentes, Alejandro

### FECHA DE PUBLICACIÓN

2006

### FORMATO

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

El escritor español habla de "al sur de la resurrección", libro sobre el golpe militar chileno : J.J. Armas Marcelo : "nunca había sufrido tanto escribiendo una novela" [artículo] Alejandro Gómez Fuentes.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile